

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE O CONCELLO DE VIGO E A FUNDACIÓN "LA CAIXA" PARA A INSTALACIÓN DA EXPOSICIÓN "NANOCOSMOS" UBICADA NA RÚA PRÍNCIPE DESTA CIDADE**



|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 1 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                |

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE O CONCELLO DE VIGO E A FUNDACIÓN "LA CAIXA" PARA A INSTALACIÓN DA EXPOSICIÓN "NANOCOSMOS" NA RÚA PRÍNCIPE DESTA CIDADE**

A data de sinatura

**REUNIDOS**

Dunha parte, **D<sup>a</sup> MARÍA CARMEN SILVA REGO**, concelleira-delegada da Área de Goberno de Patrimonio Histórico, Cultura, Igualdade e Normalización Lingüística do Concello de Vigo, CIF P3605700H, con sede na praza do Rei, nº 1, 36202; en virtude do decreto da Alcaldía do 19 e 28 de xuño do 2023 polo que se establece a estrutura da Administración do Concello de Vigo e se delegan as competencias 2023-2027 e o decreto da alcaldía do 20 de xuño do 2023 de delegación xenérica de competencias en concelleiros das Area de Goberno e concelleiros delegados.

E doutra parte, o **SR. D. RAFAEL FERNANDO CHUECA BLASCO**, actuando en nome e representación da Fundación Bancaria Caja de Ahorros y Pensiones de Barcelona "la Caixa", en adiante **Fundación "la Caixa"**, da que é Director Corporativo de Territorio e Centros, entidade domiciliada en Palma (Illas Baleares), Plaza Weyler, Nº 3, código postal 07001, e con N.I.F. G-58899998.

**MANIFESTAN**

O desexo de colaboración de ambas institucións para a instalación da exposición "**Nanocosmos**" en Vigo.

Unha exposición itinerante de Arte na rúa, que a través de cincuenta imaxes realizadas con microscopio electrónico de varrido por Michael Benson, nos amosan un recorrido pola flora e a fauna que mostra detalles que doutra forma serían imperceptibles, permitindo apreciar a súa complexidade.

En consecuencia, recoñecéndose mutuamente os comparecentes facultades suficientes para representar aos seus mandantes, e a eles capacidade xurídica para obrigarse, se comprometen, co fin de concordar os seus respectivos intereses aos seguintes:



|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 2 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                |

## PACTOS

### 1. Obxecto do Convenio

É obxecto do presente Convenio de colaboración, a organización conxunta da instalación en Vigo, da exposición "**Nanocosmos**", actividade itinerante da Fundación "la Caixa".

### 2. Duración do Convenio

A actividade prevista desenvolverase en Vigo, entre o 11/03/24 e o 25/04/2024 incluídos os días de montaxe e desmontaxe – sendo o día de inauguración o 13/03/2024 e as datas de apertura ao público do 14/03/24 ao 23/04/2024.

### 3. Compromisos asumidos pola Fundación "la Caixa"

No marco do presente Convenio, a Fundación "la Caixa" asumirá as seguintes xestións e/ou gastos:

- 3.1 A Fundación "la Caixa" farase cargo da produción e organización da exposición.
- 3.2 A Fundación "la Caixa" asumirá o custo do comisariado da mostra.
- 3.3 A Fundación "la Caixa" contratará unha póliza de seguro de responsabilidade civil.
- 3.4 A Fundación "la Caixa" farase cargo do transporte, montaxe, desmontaxe e instalación da exposición "Nanocosmos" en Vigo.
- 3.5 A Fundación "la Caixa" asumirá as xestións e os custos para a instalación do cadro eléctrico, conxicionado, toma de terra, legalizacións e permisos, sendo a potencia necesaria 5 kW (monofásico).
- 3.6 A Fundación "la Caixa" realizará todo o material de difusión en, galego- castelán baixo a forma de elementos físicos ou de difusión, elementos publicitarios, e actos de difusión que se realicen, e aqueles outros materiais que se acorden entre as partes, así como a comunicación que se realice aos medios de comunicación dentro do marco de colaboración do proxecto; sen que isto vaia en detrimento da difusión que o Concello de Vigo crea conveniente realizar a través dos seus canais habituais. En toda a difusión gráfica constará a colaboración entre o Concello de Vigo e a Fundación "la Caixa", segundo consta no Manual de Aplicación de Marca da Fundación "la Caixa", debendo facilitar a Fundación "la Caixa" ao Concello de Vigo probas previas de tódolos materiais e deseños para a oportuna revisión e conformidade.



|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 3 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                |

- 3.7 A Fundación "la Caixa" realizará o deseño, produción, instalación e retirada dos elementos publicitarios que se instalen na vía pública para dar a coñecer a exposición, sempre de acordo coas condicións establecidas polo Concello de Vigo nas correspondentes autorizacións. Igualmente, realizará a produción, instalación e retirada de tódolos elementos de difusión de bandeirolas de farol, pancartas, mastros, etc.
- 3.8 A Fundación "la Caixa" asumirá a reparación dos danos que poida ocasionar a actividade sobre o firme e demais elementos do espazo que ocupará a exposición na rúa Príncipe.
- 3.9 En relación cos compromisos asumidos por parte do Concello de Vigo a Fundación "la Caixa" en caso de que resulte necesario, deberá solicitar o consentimento dos interesados para a captación e difusión de imaxes nas que estes aparezan.

Así mesmo, deberá informar ao Concello de Vigo sobre a cesión das imaxes para a publicación das imaxes na súa web corporativa.

#### 4. Compromisos asumidos polo Concello de Vigo

No marco do presente Convenio, o Concello de Vigo, asumirá, sen xerar gasto para a Fundación "la Caixa", as seguintes xestións e permisos necesarios para o desenvolvemento da exposición:

- 4.1 Facilitará a xestión do permiso administrativo de instalación para a cesión gratuíta do espazo en Vigo. E facilitará a xestión da autorización para a instalación da exposición no referido espazo nas datas consignadas no punto 2 do presente Convenio.
- 4.2 Facilitará a colaboración da Policía Municipal, que á súa vez:
- Acompañará aos camións-tráileres desde o exterior da cidade ata o lugar de descarga, onde será instalada a exposición, e viceversa ao finalizar a mesma.
  - Manterá despexada de vehículos a zona á chegada e saída dos camións.
  - Realizará as tarefas de sinalización e xestión do tráfico se foran necesarias.
  - Na medida do posible, realizará rondas nocturnas pola zona de implantación.
- 4.3 Procederá a retirar, no caso de que fose necesario, o mobiliario urbano necesario para realizar as manobras e chegada ao espazo de descarga dos camións-tráileres.
- 4.4 Concederá os permisos administrativos necesarios, sen custo económico, de circulación, carga e descarga dos elementos da exposición, así como o acompañamento policial e o permiso de estacionamento dos vehículos de apoio necesarios para a montaxe e desmontaxe.



|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 4 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                |



- 4.5 Concederá os permisos administrativos necesarios e o listado de rúas para a instalación dos elementos de difusión na vía pública, tales como torretas e bandeirolas de farois.
- 4.6 Facilitará a difusión da información aos centros lúdicos, centros sociais, asociacións, etc.
- 4.7 Proporcionará a publicación do contido da exposición na web propia do Concello e outros canais que axuden á difusión da exposición no territorio, con información sobre a exposición (imaxe+ datas+ lugar+ logos) e con link á web da Fundación "la Caixa".
- 4.8 Subministrará as vallas necesarias para delimitar o espazo que ocupará a exposición durante a montaxe e desmontaxe.
- 4.9 Facilitará unha boca de rega para o subministro de auga -e asumirá os custos de conexión e consumo de auga- para as limpezaas semanais da exposición.
- A referida boca quedará colocada durante toda a actividade (incluída a montaxe e desmontaxe) e deberá dispor dun sistema (billa, manguera, etc.) que facilite o enchido de cubos para o persoal de limpeza.
- 4.10 Facilitará a recollida de lixos mediante un contedor e notificará ao servizo municipal correspondente a instalación temporal deste novo punto de recollida.
- 4.11 O Concello de Vigo comprométese a incorporar o vínculo-link de EduCaixa na Web municipal, co obxecto de poñer ao dispor do profesorado toda a oferta educativa da Fundación "la Caixa" correspondente ao curso 2023-2024.
- Así mesmo, comprométese a incorporar o logotipo de EduCaixa en todas as comunicacións dirixidas á comunidade educativa, relativas á exposición.
- 4.12 Asumirá os custos da subministración eléctrica, facilitando as xestións necesarias para a súa conexión, sendo a potencia necesaria 5 kW. Débese dispoñer dunha acometida eléctrica con toma CTAC 32A, para un consumo máximo de 5 kW (monofásico) cunha protección diferencial 2 polos 25A 30ma clase: SE (superinmunizado) e unha protección magnetotérmica para 25A 2 Polos (Cable 4 mm).

## 5. Comisión de seguimento

Para o seguimento do desenvolvemento deste convenio, poderase constituír unha comisión paritaria mixta, integrada por representantes de cada unha das partes asinantes, que establecerá de común acordo as normas relativas ao seu funcionamento. A esta comisión corresponderánlle, entre outras funcións, as seguintes:



|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 5 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                |

- Velar polo correcto desenvolvemento do proxecto e as necesidades que poidan xurdir na implementación do mesmo.
- Avaliar o cumprimento dos obxectivos.
- Realizar o control e seguimento e velar pola correcta aplicación da achega económica efectuada pola Fundación "la Caixa".
- Resolver as cuestións que xurdan en aspectos relativos á difusión.
- Avaliar o resultado do proxecto e da colaboración.

E en xeral, todas aquelas que se desprenden do presente Convenio e ou que as partes estimen convenientes.

A comisión de Seguimento celebrará as pertinentes reunións para o cumprimento das funcións que lle son propias, tomando os acordos que se consideren oportunos. Sen prexuízo do anterior, reuniranse, a requirimento de calquera das Partes, para tratar daqueles asuntos que pola súa urxencia ou especificidade non puidesen ser demorados ata a seguinte reunión periódica do mesmo.

Os membros da comisión darán conta do resultado da súa xestión ás respectivas institucións.

## 6. Aspectos xerais

- 6.1 A organización da exposición "*Nanocosmos*", en Vigo, corresponde ao Concello de Vigo e á Fundación "la Caixa".
- 6.2 O Concello de Vigo e a Fundación "la Caixa" actuarán en igualdade de condicións nas presentacións públicas e roldas de prensa que se poidan organizar para dar a coñecer a exposición "*Nanocosmos*".

## 7. Confidencialidade e tratamento de datos de carácter persoal

- 7.1 Os datos persoais incluídos neste Convenio (datos dos intervenientes) serán tratados pola outra Parte coa finalidade de xestionar a relación de colaboración, sendo a base do tratamento o cumprimento da devandita relación e conservaranse durante todo o tempo en que esta subsista e aínda despois, ata que prescriban as eventuais responsabilidades derivadas dela. Finalizados devanditos prazos de prescrición, os datos serán eliminados ou, alternativamente, anonimizados. Os intervenientes danse por informados do seguinte:



|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 6 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                |



- a) Os respectivos responsables do tratamento de datos de carácter persoal, son as partes asinantes e os datos de contacto do responsable de seguridade ou do delegado de protección de datos (DPD) de cada unha delas son os seguintes:
- DPD de Fundación "la Caixa": E-mail: [dpd@fundacionlacaixa.org](mailto:dpd@fundacionlacaixa.org); Dirección postal: Avenida Diagonal 621 – 629, 08028 Barcelona.
  - DPD do Concello: Dirección postal indicada no encabezamento.
- b) Os datos persoais dos intervenientes non serán cedidos a terceiras entidades, nin serán obxecto de decisións automatizadas.
- c) No caso de que as Partes precisasen contratar os servizos de provedores situados en países que non dispoñen de normativa equivalente á europea para o tratamento dos seus datos, dita contratación realizaríase previo cumprimento de todos os requisitos establecidos pola normativa de protección de datos, e aplicando as garantías e salvagardas necesarias para preservar a súa privacidade. Para máis información poden contactar cos responsables de seguridade ou os delegados de protección de datos de ambas as Partes, a través das direccións indicadas.
- d) Teñen dereito a acceder aos seus datos persoais, rectificar os datos inexactos, solicitar a súa supresión cando os datos xa non sexan necesarios, solicitar a oposición ou limitación do tratamento dos mesmos ou solicitar a súa portabilidade, enviando unha mensaxe ao responsable de seguridade ou delegado de protección de datos de calquera das Partes, nas direccións indicadas.
- e) Se consideran que o tratamento dos seus datos persoais vulnera a normativa, poden presentar unha reclamación aos responsables de seguridade ou delegados de protección de datos anteriormente referidos, ou ante a Axencia Española de Protección de Datos.
- 7.2 Queda expresamente convindo que todos os datos ou información que o Concello comunique á Fundación "la Caixa" en relación co proxecto ou programa obxecto deste Convenio serán datos disociados, é dicir, aqueles que non permiten a identificación de persoa física algunha e, por tanto, estarán excluídos da aplicación da normativa de protección de datos. En particular, manterá informada á Fundación "la Caixa" da evolución do proxecto mediante datos de carácter cuantitativo, numérico e/o porcentual.
- O Concello non terá acceso nin tratará datos de carácter persoal dos que sexa responsable Fundación "la Caixa", durante o desenvolvemento do presente Convenio. No caso de que, durante a vixencia do presente Convenio, o Concello tivese acceso a algún dato de carácter persoal dos que sexa responsable Fundación "la Caixa", deberá comunicalo inmediatamente



|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 7 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                |

á devandita entidade, aplicando as medidas de seguridade oportunas e procedendo ambas as partes para adoptar cantas medidas e/o accións puidesen ser necesarias de conformidade coa normativa en materia de protección de datos.

7.3 O Concello declara que cumprirá, baixo a súa única e total responsabilidade, con todas as obrigacións que lle sexan esixibles en aplicación da normativa de Protección de Datos de Carácter Persoal. Así mesmo, comprométese a aplicar as medidas de seguridade necesarias, mantendo indemne á Fundación "la Caixa" de calquera indemnizacións e/o sancións reclamadas por calquera terceiro, incluídas as autoridades e organismos competentes.

## 8. Difusión

As partes asinantes comprométese a difundir a colaboración establecida mediante o presente Convenio, previo acordo sobre os medios nos que ten que ser difundida, a forma, as datas e outros temas, e previa aprobación da utilización das respectivas imaxes corporativas e o uso dos seus respectivos signos distintivos.

Con todo, isto, a imaxe coa cal se realicen os proxectos como consecuencia e en virtude do desenvolvemento do presente Convenio serán dados a coñecer, debe reflectir a colaboración das institucións asinantes.

Todas as accións de difusión en relación coa exposición na cidade de Vigo incluíndo as que implican a presenza dos medios de comunicación, requirirán da participación, aprobación e/o organización do Departamento de Comunicación a Fundación "la Caixa".

## 9. Vixencia

O presente Convenio entrará en vigor desde a data da súa firma dixital, e estará vixente ata finalizar a actividade obxecto do mesmo, que inclúe o final do desmonte da exposición na cidade de Vigo e, en calquera caso, ata que finalicen os compromisos de ambas as partes.

Con todo, a súa vixencia inicial, o mesmo poderá resolverse anticipadamente por acordo das partes ou por incumprimento de calquera delas das obrigacións contraídas.

## 10. Modificación do Convenio

O presente Convenio poderá ser modificado por mutuo acordo das partes a pedimento de calquera delas. Estas modificacións entrarán en vigor na data en que ambas as entidades



|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 8 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                |



acorden. Ditas modificacións reflectiranse nun documento que será asinado por ambas as partes e unido a este Convenio como Addenda do mesmo.

### 11. Extinción do Convenio

O presente Convenio extinguirase polo cumprimento das actuacións que constitúen o seu obxecto ou por incorrer en causa de resolución.

Serán causas de resolución anticipada do presente Convenio as seguintes:

- O incumprimento de calquera das súas cláusulas por algunha das Partes.
- O mutuo acordo das Partes.
- A denuncia de calquera das Partes.
- A entrada en vigor de disposicións legais ou regulamentarias que impidan o seu cumprimento.

### 12. Cesión

Este Convenio é persoal entre as Partes e non poderá ser cedido, total ou parcialmente, por ningunha delas sen o consentimento por escrito da outra parte.

### 13. Réxime xurídico

O presente Convenio interpretarase de conformidade coa lexislación española. En particular, este convenio ten natureza de convenio de colaboración empresarial en actividades de interese xeral ao amparo do artigo 25 da Lei 49/2002, do 23 de decembro, de réxime fiscal das entidades sen finalidades lucrativas e dos incentivos fiscais ao mecenado.

As controversias que poidan xurdir sobre a interpretación, modificación, resolución e efectos que poidan derivarse do presente Convenio resolveranse entre as Partes, esgotando todas as formas posibles de conciliación para chegar a un acordo amigable extraxudicial. Na súa falta, serán competentes para coñecer as cuestións litixiosas os órganos xurisdicionais competentes da cidade de Vigo renunciando as partes de forma expresa ao seu propio foro se fose distinto.

### 14. Resolución de conflitos

As cuestións de aplicación, interpretación e efectos, que non poidan ser liquidadas polas partes serán resoltas pola orde xurisdiccional contencioso administrativo.

As partes acordan, con renuncia expresa e consentida a calquera outro foro ou xurisdición que puidesen corresponderlles en dereito, someterse expresamente ao foro dos Xulgados e Tribunais



|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 9 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                |



de Vigo para calquera discrepancia, conflito ou litixios que se deriven sobre o cumprimento, execución ou interpretación do presente Convenio.

E en proba de conformidade, as partes asinan o presente Convenio.

**D<sup>a</sup> María Carmen Silva Rego**  
Concelleira da Área de Goberno de  
Patrimonio Histórico, Cultura, Igualdade  
e Normalización Lingüística  
Concello de Vigo

**D. Rafael Fernando Chueca Blasco**  
Director Corporativo de Territorio y Centros  
Fundación "la Caixa"



|  |  |                 |
|--|--|-----------------|
| Copia do documento - Concello de Vigo  | Data impresión: 07/03/2024 10:58           | Páxina 10 de 10 |
| 3579-341   | CSV: A7A144-2D5831-B8B4DH-B16HEX-NXPLQ7-FD |                 |
| Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <a href="http://www.vigo.org/csv">http://www.vigo.org/csv</a> |  |                 |